

Priekšvārds.

Valsts bibliotēkas biļetenā publicē aprakstus tām grāmatām, kuras bibliotēka saņem saskaņā ar preses likumu. Biļetens iznāk apmēram 20 numuru gadā ar autoru un nodaļu rādītāju visam gadam. Gada robežās aprakstus numurē labā stūrī apakšā. Pirmie divi cipari pirms svītras [-] nozīmē tekošo gadu; skaitlis aiz svītras ir kārtas numurs gada robežās; pakāpes numurs apzīmē kārtas n-ru norādījuma kartinām viena apraksta robežās. Viena biļetena robežās aprakstus sakārto nodaļās pēc decimālās klasifikācijas. Ja dažu datu titulā trūkst, apraktstā tos papildina, ja dati nepareizi, tos izlabo vai arī vērš uz tiem uzmanību, liekot blakus stūrainās iekavās izsaukšanas zīmi [!]. Autora vārdus raksta oriģinālajā rakstībā. Tulkojumam blakus liek darba nosaukumu oriģinālā, lai iekārtojot viena autora darbi sanāktu vienkopus. Tulkojumos pie oriģināla nosaukuma liek tās valodas saīsinātu apzīmējumu, kurā oriģināls tulkots. Piem.: Vilhelms Špeiers, Meitene ar lauvas galvu [Das Mädchen mit dem Löwenhaupt — latv.]... Ja minētais darbs atrostos bibliotēkā oriģinālā un arī franču, krievu u. t. t. valodā, tad oriģināls liekams priekšā, bet tulkojumi aiz oriģināla valodu alfabēta kārtībā.

Pseudonimus atklāj, ja tas iespējams.

Grāmatu atrašanas atvieglošanai izgatavo norādījumus, kas alfabētā sakārtoti atrodami aiz pamatapraksta. Grāmatas apraksta latīņu burtiem. Krieviskos izdevumus apraksta krievu burtiem, izņemot iekārtas vārdus, kuŗus transkribē latīņu rakstībā šādā veidā: a = a, ó = b, в = v, г = g, д = d, e = e (vārda vidū) un je (zilbes sākumā; piemēri: среда = sreda; объект = ob'jekt; учение = učenije; ель = jel'); ж = ž, з = z, и = i, й = j, к = k, л = l, м = m, н = n, о = o, п = p, р = r, с = s, т = t, у = u, ф = f, х = ch, ц = c, ч = č, ш = š, щ = šč, ъ = vārda vidū apastrofs «'»; vārda beigās neatveido, ы = y, ь = ' (быль = byl'), э = e, ѣ = e (zilbes sākumā = je), ю = ju, я = ja, ъ = f.

Ietaupījumu dēļ no 1936. g. aprakstos izdarīti sekojoši grozījumi:

1^o ilustrātorus, vāka zīmētājus un zīmētājus ārpus grāmatas apraksta nenorādīs; 2^o serijas atzīmi liks apraksta beigās tekošā rindā; 3^o oficiāla un neoficiāla izdevuma atzīmi liks pēc eksemplāru skaita atzīmes; 4^o autoru nōminātīvā aprakstā neatkārtos; 5^o autora oriģinālo rakstību pirms darba oriģinālnosaukuma aprakstā neatkārtos, bet iekārtas vārdā liks stūrainās iekavās, ja šī rakstība nebūs minēta aprakstāmajā grāmatā.